P R O G R A M M E

Monday
27th September
Lunedì 27 settembre

14.00
Registration
(Registrazione Partecipanti)

14.30-15.00
Welcome from the Authorities
(Saluti delle autorità)
Raffaele Ricciardi
Sub Commissario ai rapporti con associazionismo e volontariato, Comune di Bologna
Teresa Marzocchi
Assessore alle Politiche sociali, Regione Emilia-Romagna

15.00-15.30
Opening Speech
(Discorso di apertura)
Sen. Carlo Giovanardi
Sottosegretario di Stato alla Presidenza del Consiglio dei Ministri con delega alle Politiche della Famiglia

FIRST SESSION
PRIMA SESSIONE

15.30
Chairman:
Prof. Riccardo Prandini

15.45-16.15
The Meaning of the Conference: an Introduction
(Il significato della conferenza: introduzione)
Prof. Pierpaolo Donati
National Plans and Family Policies: Challenges and Opportunities for Italy
(Piani nazionali e politiche familiari: sfide ed opportunità per l'Italia)

16.15-16.45
Opening Lecture
(Relazione introduttiva)
Mr. Barrie Stevens
The Future of the Family to 2030
(Il futuro della famiglia con proiezioni fino al 2030)

First Case Study: Family Policies in France (Primo caso: politiche familiari in Francia)

16.45-17.15
Mr. Philippe Steck
Family Policies in France. Principles, Actors and Governance *(Politiche familiari in Francia. Principi, attori e governance)*

17.15-17.45
Prof. Claude Martin
Reflections on French Family Policies: What Can We Learn from the French Case? *(Riflessioni sulle politiche familiari in Francia: cosa possiamo apprendere dall'esempio francese?)*

17.45-18.00
Break (Pausa)

18.00-18.30
Question Time (Dibattito)

18.30-19.00
Family Policies and Civil Society: How to Implement the Subsidiarity Principle
(Politiche familiari e società civile: come implementare il principio di sussidiarietà)
Dr. Jan Schroeder
Partnership and Alliances for the Family: a Project for Europe? *(Partnership e alleanze per la famiglia: un progetto per l'Europa?)*

19.00-19.30
Question Time (Dibattito)

Tuesday
28th September
Martedì 28 settembre

8.45
Registration
(Registrazione partecipanti)

SECOND SESSION
SECONDA SESSIONE

9.15
Chairman:
Dr. Roberto Marino

Second Case Study: Family Policies in Germany (Secondo caso: Politiche familiari in Germania)

9.30-10.00
Mrs. Petra Mackroth
Family Policies in Germany: Principles, Actors and Governance
(Politiche familiari in Germania: principi, attori e governance)

10.00-10.30
Prof. Hans Bertram
Reflections on German Family Policies: What Can We Learn from the German Case?"
(Riflessioni sulle politiche familiari in Germania: cosa possiamo apprendere dall'esempio tedesco?)

10.30-11.00
Question Time (Dibattito)

11.00-11.30
Break (Pausa)

Third Case Study: Family Policies in Spain (Terzo caso: politiche familiari in Spagna)

11.30-12.00
Mrs. Carme Porta Abad
Family Policies in Spain: Principles, Actors and Governance
(Politiche familiari in Spagna: princìpi, attori e governance)

12.00-12.30
Prof. Lluis Flaquer
Reflections on Spanish Family Policies: What can we learn from the Spanish case?
(Riflessioni sulle politiche familiari in Spagna: cosa possiamo apprendere dall'esempio spagnolo?)

12.30-13.00
Question Time (Dibattito)

13.00-13.30
Prof. Pierpaolo Donati
Present and Future of Family Policies in Italy
(Presente e futuro delle politiche familiari in Italia)

DIPARTIMENTO PER LE POLITICHE DELLA FAMIGLIA

COMUNE DI BOLOGNA
OSSERVATORIO NAZIONALE SULLA FAMIGLIA
UNITÀ DI BOLOGNA

CONVEGNO EUROPEO

FAMILY POLICIES IN EUROPE BEST PRACTICES, PARTNERSHIP AND GOVERNANCE

POLITICHE FAMILIARI IN EUROPA BUONE PRATICHE, PARTNERSHIP E GOVERNANCE

Bologna, 27-28 settembre 2010
Palazzo d'Accursio, Cappella Farnese
Piazza Maggiore 6

INVITED SPEAKERS

Prof. Hans Bertram, *Institut für Sozialwissenschaften, Department of Social Sciences – Humboldt Universität zu Berlin*

Prof. Pierpaolo Donati, *Direttore scientifico dell'Osservatorio nazionale sulla Famiglia (Scientific Director of the National Family Observatory)*

Prof. Lluis Flaquer, *Professor of Sociology at Universidad Autónoma de Barcelona, Departemento de Sociología*

Mrs. Petra Mackroth, *Koordination Europapolitik, Internationale Angelegenheiten - Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend, Berlin*

Dr. Roberto Marino, *Capo Dipartimento per le politiche della famiglia, Presidenza Consiglio dei Ministri (Head of Department for Family Policies)*

Prof. Claude Martin, *Directeur de recherche CNRS, Directeur du Centre de recherches «SoLo» de l'Ecole des hautes études en santé publique – EHESP, Rennes*

Prof. Riccardo Prandini, *Professore di Sociologia della famiglia - Università di Bologna (Professor of Family Sociology - University of Bologna)*

Dr. Jan Schroeder, *JSB Dr. Jan Schröder Beratungsgesellschaft mbH & Co. KG - Lokale Bündnisse für Familie"*

Mr. Philippe Steck, *Directeur chargé de relations internationales CNAF – Caisses Nationale d'Allocations Familiales, Paris*

Mr. Barrie Stevens, *Deputy Director OECD International Futures Programme*

Mrs. Carme Porta Abad, *Secretary of Family Policy and Citizensship Rights, Ministry of Social Action Citizenship, Government of Catalonia*

Iscrizioni e informazioni
ART.4 srl, via Mazzini, 18 - 40138 Bologna
tel. (+39) 051 3951124
fax (+39) 051 3951130 - e-mail: seminarinfo@art4.it

Segreteria tecnica
OSSERVATORIO NAZIONALE SULLA FAMIGLIA - UNITÀ DI BOLOGNA
Palazzo d'Accursio, Piazza Maggiore, 6 - 40124 Bologna; tel: (+39) 051 2194380-5223-3557
fax (+39) 0512195237
e-mail: osservatoriofamiglie@comune.bologna.it
www.osservatorionazionalefamiglie.it

Dipartimento per le politiche della famiglia
Presidenza del Consiglio dei Ministri
via della Mercede, 9 - 00187 Roma
tel. 06-67796940; fax: 06-67796941
segreteriadipfamiglia@governo.it www.politichefamiglia.it

grafica Maurizio Garuti

Il Seminario *intende presentare e discutere le buone pratiche, le modalità di partnership pubblico/privato/terzo settore e il modello di governance dei Piani nazionali e delle Politiche per la Famiglia in Europa. In particolare sono stati invitati rappresentanti delle istituzioni politiche e amministrative della Francia, della Germania e della Spagna, tre Paesi che – pur nelle loro specifiche differenze – sono comparabili sotto molti aspetti con il nostro Paese e che rappresentano tre modi paradigmatici di fare "politica per la famiglia". A partire da queste relazioni, avrà luogo un dibattito scientifico, condotto da studiosi di fama internazionale, che indicherà gli "scenari" futuri della famiglia in Europa, i Progetti di Alleanza "societaria" tra i differenti attori di politica sociale e i punti di forza e di debolezza dei diversi modelli di politica familiare. La finalità specifica del Seminario è quella di proporre temi e materiali di lavoro su cui poter riflettere in vista della Conferenza nazionale della Famiglia "Famiglia: storia e futuro di tutti" che si terrà a Milano nei giorni 8-9-10 novembre 2010.*

The purpose of this european conference is to present and examine best practices, public/private partnerships and governance examples achieved in different national family policies. Representatives of political and administrative institutions, in particular form France, Germany and Spain, are invited to describe and comment on their national family policies and their best practices. Scholars of international name will lead a scientific debate on future family "scenarios", on joint projects between the different and plural actors of societal welfare and on the strenghts and weacknesses of the diverse model of family policies. The goal of the Meeting is to suggest ideas, projects and new scenarios useful for the italian reflexions in the run-up to the "National Conference on the Family" to be held in Milan on 8-10 November 2010.

VERSO IL PIANO NAZIONALE
DI POLITICHE PER LA FAMIGLIA
"Per una società amica della famiglia"

Abano Terme, 28-30 gennaio 2010, *Conciliazione famiglia e lavoro*

Roma, 14 maggio 2010, Giornata internazionale della famiglia

Trento, 28 maggio 2010, *I territori amici della famiglia*

Roma, 9 luglio 2010, *Le statistiche familiari*

Bologna 27-28 settembre 2010, *I piani nazionali per la famiglia*

Milano, 8-9-10 novembre 2010, *Conferenza nazionale della famiglia*